

Nov grob



JOSEPH KOČEVAR

Snoči je umrl na svojem domu Joseph Kočevár, star 51 let, stanujoč na 19551 Naumann Ave. Rojen je bil v Ely, Minn., ko mu je bilo nekaj let, so ga starši vzeli s seboj v staro domovino, kjer je bival v vasi Podgora, fara Dobro polje, in od kod se je vrnil v Ameriko leta 1926. Zadnjih osem let je delal pri Addressograph-Multigraph Co. Bil je član društva sv. Katarine, št. 29 ZSZ.

Tukaj zapušča soprogo Frances, rojena Znidaršič, sina Josepha in več sorodnikov, v stari domovini pa dve sestri, Marijo Santol in Francisko Mehle ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v četrtki jutraj iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St.

Svojevrstni fond

WASHINGTON, 28. septembra — Triindvajset ameriških vojni ujetnikov na Koreji ne mara domov. Padli so pod vpliv komunistične nauka. Za komuniste bi ta slučaj služil odlično v propagando, češ—tudi Amerikanci obsojajo sedanji družabni red in vidijo v komunistu bodočo srečo.

Pet mater, ki imajo svoje sinove na Koreji med temi ujetniki, se je javilo, da so pripravljene iti osebno k svojim sinovom na Korejo, da jih pregovorijo, da se vrnejo domov.

Ameriška politika pa je mnenja, da naj gre vseh 23 mater sinov, upornih ujetnikov na Korejo. Ideja ne bo težko izvedljiva, če jim bodo plačani stroški. Računa se, da bodo skupni stroški \$25,000. Ali naj se ta znesek zbere potom privatne ženske zbirkice, ali ga naj da federalna vlada na razpolago? Kaj bosta k temu rekla državni tajnik John Foster Dulles in obrambeni tajnik Wilson—za to gre.

TRUMAN ZA POGAJANJA

NEW YORK, 28. septembra — Bivši predsednik Harry S. Truman je za to, da se pogaja s Sovjetsko zvezo z vsem potrpljenjem in iskrenostjo. Truman se je pečal s Marshallovim planom, z ameriško pomočjo na splošno in trdil, da vse te akcije niso bile akt dobrodelnosti, marveč so služile samo — ohraniti in samo—obrambi Združenih držav kot takih.

Tudi indijski delegat pri Združenih narodih je pozval Zdržene države in Sovjetsko zvezo, naj se med seboj na mirni način porazgovorita o vseh nasprotstvih.

UGRABITEV OTROKA

KANSAS CITY, Kans., 28. septembra — Družina milijonarja Greenleaf je prizadeta, ker ji je bil na skrivnost način ugrabljen šestletni sinček. Pohajal je katoliško privatno šolo. Pri nuni se je zgledala neka ženska in trdila, da je mati dečka bolna. Neznanka je šla tudi v domačo kapelo, kjer naj bi prošila za zdravje bolne dečkove matere. Nato so ji pripeljali dečka, katerega je neznanka odpeljala neznankam.

Sabotaža v Vzhodni Nemčiji; zmedenost med komunisti

BERLIN, 28. septembra—Vzhodna Nemčija dela po vzgledu Sovjetske zveze po petletnih gospodarskih načrtih. Vzhodno nemška komunistična stranka napada nemško delavstvo, da se poslužuje sabotaže in da znaša zadnja produkcija komaj 50% produkcijske kapacitete. Stranka tudi grozi, da bodo tisti, ki so prešli živilske zavoje, odslovljeni iz vseh služb, ki so v kakršnikoli zvezi z vlado.

Komunistična stranka si pomaga na ta način, da pošilja okrog člane Politbiroja, da iščejo kak izhod iz sedanje gospodarske zagate. Pri pregledu produkcije se je namreč ugotovilo, da je v upadanju in da je zlasti v mesecu septembru dosegla komaj 50% zmogljivosti.

Vodstvo stranke dolži za ta primanjkljaj delavce, ki da se poslužujejo sabotaže in ki da so v službi zapadnega imperializma. Objavljena je bila statistika, ki izkazuje, da je v vseh industrijskih središčih Vzhodne Nemčije produkcija padla globoko pod normalo.

Sabotaža pa se ne opaža samo v industriji, marveč tudi na kmetih. Zadnja je tem bolj občutljiva, ker se bliža čas spravljanja poljskih pridelkov. Vzhodna Nemčija pa je, kakor je splošno znano, v pomanjkanju živil.

Komunistična stranka je začela z grožnjami. Pet milijonov vzhodnih Nemcev je prešlo živilske zavoje. Vlada trdi, da ne more biti v skladu, če se državni nameščenec ali delavec, ki dela v državnih podjetjih, da podkupiti od Zapada, pa hoče še ostati v zvezi z vlado in prejemati plačo. Komunistična kampanja je izdala parolo, da naj se vsi tisti, ki so te pakete prejeli, enostavno vržejo na cesto. Nastane pa vprašanje, kdo bo potem pomagal pri dvigu industrijske in agrarne produkcije, če naj bo pet milijonov ljudi na cesti brez dela in kruha.

Značilno je nadalje, da se sabotažna dejanja širijo v tistih nemških pokrajinah, katerih delavstvo je bilo že v bivši cesarski in nato demokratski Nemčiji znano po svojem levičarstvu. So vjeti so na te pokrajine zidali mnogo, zdi se pa, da so jim delavci iz teh pokrajin najbolj sovražni.

Razne vesti iz sveta

V Louisville, Ky., se je zrušilo vojaško transportno letalo, pri čemur je bilo 22 mrtvih, 12 vojakov pa ranjenih. Vzrok nesreče je bil—pokvarjen motor.

Danes se poročita v Washingtonu senator Joe McCarthy, star 43 let, in njegova bivša tajnica Jean Kerr. Urad McCarthyja javlja, da je prišlo ogromno poročnih daril iz vseh krajev Amerike. Poročnih obredov se udeležijo tudi podpredsednik vlade Nixon.

Danes je umrl governer Floride, M'Carty, star komaj 41 let. Bolehal je na srcu, podlegel pa je pljučnici. M'Carty je nastopil mesto governerja Floride še letošnjega januarja, od leta 1936 pa je bil senator.

Japonsko obalo je zajel močan orkan. Na stotine mrtvih, —na stotine pogrešanih in težka milijonska škoda. Prometne in komunikacijske naprave sosednje Koreje so močno poškodovane. Med mrtvimi je bil en Amerikanec.

Trumanova pošta

WASHINGTON, 28. septembra—Bivši predsednik Harry S. Truman je dobival za časa svojega predsednikovanja veliko pošte. Računa se, da gre za kakih tri milijone pisem. Predsednikova pošta pa je važna za ameriški državni arhiv.

Harry S. Truman je bil tisti, ki je naročil atomsko bombardiranje japonskih mest, da se je končala druga svetovna vojna. Odobril je Marshallov plan, in ostal bo v zgodovini s svojo "Trumanovo doktrino", ki pravi, da se bodo Združene države uprle vsakemu komunističnemu napadu. Truman se je udeležil mnogih važnih mednarodnih konferenc. Tozadavna korespondenca s predsednikom Trumanom pa ni privatnega, marveč je obče ameriškega značaja.

Federalna vlada je pristala na to, da se pošljejo v Kansas City, kjer se sedaj nahaja ta korespondenca, posebni strokovnjaki, ki bodo to korespondenco razvrstili in iz nje izločili, kar je v obče državnega interesa. To delo bo trajalo 18 mesecev, stroški pa so proračunani na \$15,000.

Nemirna Indija

NEW DELHI, 28. septembra —Predsednik indijske vlade Nehru ima s svojo socialno politiko in reorganizacijo Indije velike težave. Težave mu delajo knezi in razni principi. Princ Muazzam je dobil leta 1948 v uporabo palačo, najemnino pa naj bi plačal, če bi ostalo pri starem. Da so ti principi in knezi v svojih deželah popolnoma samostojni kot so bili popreje, bi prejemal Muazzam na leto v dolarski valuti \$5,000,000. Take plače nimajo niti preostali vladarji v raznih evropskih in azijskih državah.

Princ Muazzam pa se za plačevanje najemnine ne zmeni. Na dolgu je \$32,000. Nehru ne odneha in bo dal prince, če ne plača najemnine, postaviti na cesto.

V velikem indijskem mestu Kalcuti so nemiri na dnevnem redu. Ker se je povišala pristojbina za vožnjo po cestni železnici, se je dvignilo prebivalstvo in protestiralo zoper draginjo. Ti nemiri so trajali več tednov in so bili končno zadušeni. Ker se je dvignila cena rižu, so nastali novi nemiri. Policija trdi, da je morala aretirati na stotine demonstrantov.

105.000 URADNIKOV NA CESTI

WASHINGTON, 28. septembra — Republikanska federalna vlada je objavila seznam, da je od meseca januarja do sedaj vrгла na cesto 105,000 federalnega uradništva. Največ jih je bilo odslovljenih v tajništvo za narodno obrambo, za trgovino, za notranje zadeve in za pošto. Dne 31. avgusta je bilo kljub temu še vedno 2,429,900 federalnih nameščenecv.

BREZPOSELNOST SE POČASI PLAZI

Ne samo v Clevelandu; tudi v državi Ohio, kakor drugod po Ameriki.

V mesecu septembru se je brezposelnost v Clevelandu dvignila za 6% in je sedaj 3,780 delavcev, ki so se priglasiili za brezposelnostno podporo.

Nekatera velika industrijska središča pa celo trdijo, da je število brezposelnih naraslo za 8%, oziroma celo za 14%.

Ker pa je letošnja zaposlitev na višini, je kljub tej nezaposlenosti razmeroma več delavcev na delu, kot pa jih je bilo lansko leto.

BOMBA NA UNIJA

PADUCAH, Ky., 28. septembra—Kake težave imajo ameriške delavske unije, ko organizirajo delavstvo ali vodijo stavke, posebno na ameriškem jugu, kaže sledeči dogodek:

William Sanders je vodja tukajšnje delavske unije AFL. Delavstvo, zaposleno v podjetju Joppa, je na stavki. Pred hišo Sandersa je nekdo, ki se je peljal mimo v avtomobilu, vrغل bombo, ki je eksplodirala in hišo poškodovala. Na srečo ni bilo žrtev in tudi nobeden član družine ni bil ranjen.

MODERNI UTOPISTI

RIM, 28. septembra—Pri zadnjih splošnih volitvah v Italiji je nastopila tudi stranka, ki ima za politični program, "da dobi vsakdo brezplačno meso in da ne plačuje nobenih davkov." Ta stranka je dobila od 13,598,788 oddanih volilnih glasov za sebe 4,305. Stranka je sprevidela, da svojega programa v Italiji na splošno ne bo mogla izvesti. Zaprošila je vlado, naj da njenim pristašem v last in obdelovanje kak mali otok, kjer bi razvijala sama zase svoj politični program.

KONGRESNIKI POTUJEJO

SEOUL, 28. septembra —V prestolnici Koreje se muči pet ameriških kongresnikov, ki se hočejo poučiti o stanju v južni Koreji. (Senator Knowland, ki je šel na potovanje po Daljnem vzhodu, je to potovanje zaključil in se preko Egipta vrača nazaj v Združene države).

Vile rojenice



Vile rojenice so se zgledale 26. septembra pri Mr. in Mrs. Tom in Esther Milinović na 378 E. 161 St. in jima pustile zelo hčerko-prvorojenka, kateri so dali ime Donna Ann. Mati in dete se nahajata v Huron Rd. bolnišnici in se dobro počutita. Tako sta postala Mr. in Mrs. Joseph Lawrence iz 15801 Pythias Ave. tretjič stari oče in stara mama, Mrs. Anna Milinović z E. 161 St. pa petič stara mama.

Dne 24. avgusta so se zgledale vile rojenice pri Mr. in Mrs. Al in Frances Novine na 866 E. 141 St. in ju obdarile s krepkim sinčkom. Tako so postali Mr. in Mrs. Joseph Somrak iz E. 141 St. ter Mr. in Mrs. Al Novine st. iz 19310 Muskoka Ave. prvič stari oče in stara mati. Čestitamo!

SEJA SEVERNO ATLANTSKE ZVEZE BO JESENI; CHURCHILL ŠE VEDNO ZA RAZGOVORE Z MOSKVO

Med Ameriko in Španijo

WASHINGTON, 27. septembra—Pogajanja, ki so bila dolgotrajna in ki so hotela urediti odnose med Španijo diktatorja Franca in med Združenimi državami, so se zaključila s pozitivno medsebojno pogodbo. Španija odstopi Amerikancem zračne in pomorske baze, Združene države pa nudijo Španiji gospodarsko tehnično pomoč za boljši razvoj njenega gospodarstva in za industrializacijo njene dežele. Posebni povdarek te pogodbe je na tem, da bodo imele Združene države oporišča, bodisi v napadalne, bodisi v obrambene namene.

(Španija ni v verigi držav, ki naj skupno branijo interese zapadne Evrope. Zoper Španijo Franca so imeli velike pomisleke Angleži, brez ozira na programe političnih strank. Kako naj se uvrsti diktatura Franca med demokratske zapadno evropske države—so se spraševali Angleži. Kakor sledi iz ravnokar sklenjene pogodbe med Združenimi državami in Španijo, so sedanji ameriški interesi zahtevali, da do pogodbe s Španijo pride, brez ozira na njeno obliko vladavine).

Beria straši

MADRID, 28. septembra —Lastnik plantaže kave Fabio Gallo, doma iz Nicarague, je v Španiji na poslovnem obisku. Gallo so spravili v zvezo z Berio, bivšim ruskim notranjim ministrom in šefom policije. Gallo naj bi se sestal z Berio. Gallo je zanikal vse vesti tukajšnjega časopisja in je izjavil: "Nikdar nisem poznal, nikdar nisem govoril z Berio ali s človekom, ki bi bil Beriji podoben. Nikdar nisem v svojem življenju govoril s kakim Rusom. Afera Beria mi je znana samo v toliko, kolikor sem o tem bral v časopisih."

Po španskih vesteh, naj bi Beria odskočil kot napadalec iz letala in naj bi se nahajal v španski pokrajini Mancha, pomočniki pa naj bi imel v ruskih oficirjih, ki da so tudi pobegnili. Španijo pa poznajo, ker so se udeležili španske državljanske vojne.

DVA NA ELEKTRIČNI STOL

INDIANOLA, Miss., 28. septembra—Dne 14. aprila je bil v kazniščnici Parchman na zverinski način umorjen kaznjeneec McGraw. Sokaznjenci so ga napadli. Dva med njimi, in to neki Minor Sorber, doma iz Daytona, Ohio, ter William Wetzell, doma iz Seneca Falls, N. Y., sta ga umorila. Eden je držal glavo, drugi je rezal vrat McGrawa. Oba sta bila obsojena na smrt; za oba je določen dan 30. oktobra, ko naj gresta na električni stol.

WARREN—VRHOVNI SODNIK?

SAN FRANCISCO, 28. septembra—H governerju Californije je prišel justični tajnik Brownell. Obisk se spravlja v zvezo z govoricami o imenovanju governerja Warrenja za predsednika ameriškega vrhovnega sodišča na mesto pokojnega Vinsona.

SKUPNA OBRAMBA ZAPADNE EVROPE JE GOTOVA STVAR?

PARIZ, 28. septembra—General Gruenther, ki povečuje skupni zapadno evropski armadi, je trdil, da se je moč te armade od leta 1951 dalje skoraj potrojila, da pa še ni tako močna, da bi lahko prenesla vseobči napad od strani komunističnega bloka. Iz njegove okolice se je javilo, da bo v Parizu meseca decembra seja Severno atlantske zveze, številčna moč obrambe, zapadne Evrope pa bo že bolj konkretna, ker se računa s tem, da bo do tega časa tudi prišlo do obvezne pogodbe zainteresiranih držav, koliko prispevati v tej skupni armadi.

Z gotovostjo se računa, da bo prišel v Evropo ameriški predsednik Eisenhower, bodisi pred napovedano sejo ali kasneje. Prihod Eisenhowerja bi bil ne samo vojaškega, marveč tudi političnega pomena. V Parizu bi se razgovarjal s predstavniki Francije, Velike Britanije pa tudi Zapadne Nemčije o mednarodnem položaju.

Posvetovanje s Churchillom

Britanski ministrski predsednik Winston Churchill se nahaja na oddihu in okrevanju na francoski obali. Nazaj v London se vrne v sredo 30. septembra. Churchill zastopa še vedno stališče, da naj zapadna Evropa, pa tudi Amerika pride z Moskvo v stik in se z njo porazgovori. Vsa svetovna vprašanja da se dajo rešiti mirnim potom.

S Churchillom naj bi se bil Eisenhower posvetoval že meseca junija na Bermudi. Ta sestanek je odpadel. Churchilla v njegovi zamisli o politiki do Sovjetske zveze podpirajo tudi britanski laboristi, ki imajo ta teden občni zbor svoje stranke. Pri tem ne gre za nobeno razliko, ali nastopa levičar Bevan ali bolj zmerna Attlee in O'Brien. Bevan je pozval Churchilla, naj prekine svoje odide in naj se loti vladnih poslov kot ministrski predsednik, ali pa naj odstopi.

Ideja Stevensona v ospredju

Ko je zborovalo v Chicagu vodstvo demokratske stranke, je Adlai Stevenson stavil značilen predlog, da naj zapadni blok z Ameriko na čelu ponudi Sovjetski zvezi medsebojno nenapadalno pogodbo. Churchill in Eisenhower naj bi se o tem predlogu porazgovorila. Porazgovorila pa tudi o tem, kako odpraviti nesoglasja v ameriški in angleški zunanji politiki do Sovjetske zveze in do Azije.

Zapadno evropska obramba

Velika zmaga kanclerja Adenauerja pri zadnjih zapadno nemških volitvah daje upanje, da se bo formalna pogodba o skupni zapadno evropski obrambi sklenila še to leto. Posamezne članice te zveze kot so: Italija, Luksemburg, Belgija in Nizozemska, ne bodo delale težav. Težave so le med Francijo in Zapadno Nemčijo. Najprvo je rešiti vprašanje Posarja in če bo prišlo v tej točki do sporazuma med obema državama, tudi v Parizu ne bo zaprek, tako se politično računa, da bi Zapadna Nemčija in Francija ne sodelovali pri skupno zapadno evropski obrambi. Za to idejo je šel kancler Adenauer v volilni boj in tudi zmagal z ogromno večino. Pritrditev Nemcev je torej podana.

Francoški predsednik vlade Laniel bo te dni odšel v Washington, kjer se bo razgovarjal poleg vprašanja Indokine ravno o skupni zapadno evropski obrambi.

Decembra meseca se vrši seja vodstva Severno atlantske zveze in N.A.T.O., ki naj končno določi, koliko naj vsaka prizadeta država prispeva k skupni obrambi vojaško in materialno, da se bo za leto 1954 postavil praktični in na vseh straneh vojaško zmogljivi cilj.

Rusija se je zganila

MOSKVA, 29. septembra —Uradno je bilo objavljeno, da je Sovjetska zveza izročila ameriškem, angleškemu in francoskemu poslanstvu noto, v kateri predlaga:

Kar se tiče nemškega in avstrijskega vprašanja, naj se vrši konferenca štirih velikih. Od zavezniške strani je bil stavljen predlog, da se ta konferenca vrši dne 15. oktobra v nevtralni Švici.

Kar se tiče svetovnih vprašanj, pa naj se vrši konferenca petih velesil, to je, da je na to konferenco povabiti tudi komunistično Kitajsko.

Sladkor za Angleže

LONDON, 27. septembra—Zneležjo 27. septembra je sladkor v Veliki Britaniji v prosti prodaji. Nakaznice za sladkor so odpadle.

V Angliji so omejili nakup sladkorja dne 8. januarja 1940. Angleško prebivalstvo je bilo navezano na nakaznice sladkorja več kot 13 let. Sladkor bo sedaj tam stal 8½ centa za funt.

Velika Britanija dobiva sladkor v prvi vrsti iz republike Cuba in to en milijon ton na leto. Posledice ukinitve nekaznic? Petsto uradnikov, ki se je bavilo z nakazovanjem sladkorja, bo ob službo. Angleška vlada bo imela skoraj en milijon obrazcev živilskih nakazil manj kot do sedaj, angleški davkoplačevalci pa bo plačal \$560,000 na leto manj davka, ker so znižani upravni stroški.

Kaj je še na karte v Veliki Britaniji: na splošno meso, čeprav aje veliko, maslo in maščobe. Vendar se tudi na teh poljih vsled velike zaloge prehaja v normalno razmerje.

Preselitev

Poznani Mr. Frank Celin se je preselil s svojo družino iz Saranac Rd. na 19709 Shawnee Ave. Njih nova telefonska številka je: IV 1-0110.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ZDRUŽENI NARODI

Že iz leta 1945 slišimo in čitamo o Združenih narodih, ki naj bi bili po II. svetovni vojni nadomestilo za Ligo narodov, ki je propadla po prvi vojni. Kaj pa so pravzaprav Združeni narodi, kakšne so naloge te velike organizacije in koliko narodov in ljudstev sveta predstavljajo?

Ko je bilo meseca oktobra, leta 1945 prvo zborovanje v San Franciscu, je bilo zastopanih 51 narodov, danes pa predstavlja 60 narodov, ki predstavljajo en bilijon in osem sto milijonov ljudi. Je pa še kakih 29 dežel in teritorijev z nadaljnimi milijoni prebivalstva, ki so zastopane v raznih posebnih podružnicah. Vse te organizacije ali postojanke skupaj tvorijo takozvan svetovni "tim," ki vlija novo upanje in predstavlja nov poziv in preizkušnjo vsemu človeštvu.

Vsi ti ljudje, vseh teh dva tisoč milijonov širom zemeljske oble, ki živijo v raznih narodih, ki se razlikujejo v obleki, jeziku, prepričanju, navadah, veri, in lojalnostih, so združeni za dosego ene velike ideje.

Vsi uvidevajo, kako majhen je postal svet. Eropiani ga obletijo v par dneh. Glas državljana kateregakoli teh narodov je prenešen potom radijskih valov okrog sveta v sedminki ene sekunde in ga torej slišijo ljudje v daljnih deželah še predno ga slišijo ljudje v ozadju dvorane, kjer slučajno govori. Na isti način veže trgovina mesto z mestom in povezuje istotako države tesneje skupaj. Sploh je nešteto drugih stvari, ki so prispevale, da je postal svet dvajsetega stoletja zelo majhen.

Resnično, svet je majhen! Ljudje ne moremo nikjer več živeti ločeni in sami zase. Ne glede, če tako želimo ali ne, karkoli odločimo, kakorkoli sodimo, karkoli delamo, ima posledice na ljudi, ki živijo tisoče milj proč in kar delajo ljudje na tisoče milj oddaljeni od nas ima istotako posledice za nas.

Iz tega vidimo, da so naši problemi, svetovni problemi in ti morejo biti rešeni edino v skupni svetovni akciji. To veliko človeško mravljišče, pregrajeno v narodnostne skupine mora rešiti vprašanja, ki presegajo ozke narodnostne meje, kar pa ni lahko storiti edino skupno. Drugega izhoda ni. Svet se je v dvajsetem stoletju takorekoč tako skrčil, da smo si postali vsi sodrugi ali "partnerji" in to pri delu in pri prizadevanju za uresničitev velike ideje, da, tovariši pri ogromnem podvzetju. Vsi ti predstavniki milijonskih množic iz različnih držav se morajo sedaj naučiti skupno delati, si postati prijatelji v tem sklenem svetu; to pa ni lahko. Razlike med ljudmi so tako velike; njih interesi in potrebe so tako različne; če se hoče premagati vse te ovire, je potrebna odločna volja vseh ljudi širom celega sveta. Pred nami je položaj, iz katerega ni drugega izhoda kot: ali rešiti svetovne probleme ali podležiti! Naučiti se delati vzajemno vzlic narodnostnim ogradam ali pa uničiti eden drugega v tretji svetovni vojni! Živeti v miru kot dobri sosede ali ugonobiti sebe in civilizacijo v atomski vojni! In odločiti, katero pot si zberemo, je resna stvar. Zato je delo na svetovnem položaju nadvse važno in odgovorno opravilo.

Poglejmo torej kaj so si ustanovitelji Združenih narodov določili, da jih vodi pri delu za dosego cilja. Določili so si pet glavnih točk ali stopenj, ki naj pomagajo.

Prvič—Določitev splošnih ciljev in jasen sporazum, kakšen naj bo svet, za katerim ljudstva in narodi stremijo.

Drugič—Stvoritev mašinerije za dosego teh ciljev, veliko organizacijo ljudstev in narodov pod imenom Združeni narodi.

Tretjič—Ustanovitev Združenih narodov s takimi predstavniki ali organi, ki bodo v stanu na splošno reševati vse svetovne probleme.

Četrtoč—Stvoriti trinajst drugih zvez ljudstev in njihov vlad, katere vsaka nosi specifično ime in ji je določeno osredotočiti njih pozornost in reševati eno gotovo definitivno skupino nalog.

Petič—Spojiti in vplesti skupaj Združene narode in njih podružnice ali podrejene organizacije—te specializirane agencije ali zveze—v velikansko svetovno omrežje za rešitev mednarodnih zadev, da se pomaga ustvariti resnično miren, prijateljski in progresiven svet.

(Dalje na 3. strani)

URADNA PRILOGA PROGRESIVNIH SLOVENK



Naš Progresivni čebelnjak

Poročila o delu, načrtih in uspehih naših krožkov

(Vsi prispevki morajo biti v uradu urednice Mrs. Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, Ohio najkasneje do 15. v mesecu.)

EUCLID, Ohio—Danes bom poročala o naši glavni stvari—o bazarju, katerega bomo imele 25. oktobra v A.J.C. na Recher Ave. Imele bomo vsakovrstna ročna dela, veliko lepih in trpežnih predpasnikov in drugih lepih predmetov—vse ročno delo naših pridnih članic. Kajpada bodo tudi naše spretnosti in izučene kuharice pripravile vsakovrstnega peciva in drugih okusnih jedi—sploh so nam dale razumeti na seji, da bo za to priliko še nekaj posebnega. Zato me že sedaj fibez žene videti, kaj vse so si omislile.

Eno že vem—obljubile so, da bodo naredile veliko dobrih krofov! In pa veste, katere zna napraviti tako dobre in rahle? Nobena druga, kot naša brihtna predsednica, Mary Kobal, ki ve kako se najbolj ustreže našim gostom in se, kajpada zadovoljno smehlja, ko vidi kako obiskovalci segajo po njenih dobrih krofih. Seveda ji bodo pri tem pomagale tudi druge članice.

V kratkih besedah povedano—vsega bo v izobilju, lepih daril in jedil in vse kar spada k dobri zabavi in postrežbi. Če bo lepo vreme bomo balinale, ako bo pa dež, se bomo zabavale pa v dvorani in sicer bomo igrale igro za šaljive dobrote. Samo ob sebi se razume, da bomo imele tudi dobro godbo, da se zavrtimo ob poskočnih polkah in okroglih valčkih!—Datum 25. oktobra—prostor euclidski A.J. center. Priidite!

Naši bolni člani, Ani Živkovič želimo hitrega okrevanja—vsaj do našega bazarja!

Glede kandidatnje za poslanko dobre volje v domovno rečem, da je veliko zanimanje; ker pa moram odposlati to poročilo predno bomo vedele, katere je izvoljena, ji že naprej čestitam k zmagi—pa naj bo izvoljena ena ali druga!

Vera Potochnik, poročevalka.

Naš bazar — Pripravimo se za 20-letnico

CLEVELAND - COLLINWOOD, Ohio—Ker nisem bila navzoča na zadnji seji, ne vem o razpravah iste, vem pa, da imamo precej blaga za šivanje na rokav za naš bazar, ki bo zadnja sobota v novembru. Članice, katere ste pripravljene šivati, dobite lahko blago pri članicah prosvetnega odbora, Mary Dacar in T. Tomle ali pa tudi pri podpredsednici, F. Henikman. Ako bi pa katere sama želela kupiti blago in po svoje sešiti eno ali drugo ročno delo po svoji zamisli, da je prikladen za bazar, bo tudi prav dobrodošlo. Ako se bomo vsake le malo potrudile, bo naš bazar gotovo uspešen kot so bili še vsi v preteklosti.

Z začetkom prihodnjega leta se prične naša članska kampanja, ki bo trajala do proslave 20-letnice meseca maja. Pričnimo se že sedaj pripravljati in opozarjati prijateljice in znanke na to priliko, pridružiti se in postati del naše popularne organizacije.

Ko sva se nahajala z možem v Detroitu, Mich., sva ob tej priliki posetila piknik SNPJ Federacije. Srečala sem se s tamkajšnjimi naprednimi ženami, katere so tudi aktivne pri Slovenskem domu. Povedala sem jim, da prihodnje leto otvorimo kampanjo za pridobivanje novih članic in organiziranje novih krožkov. Menila sem, da bi bila to lepa prilika, da si tudi pri njih ustanovijo vsaj en krožek. Rekle so

mi, da so sicer vedno ene in iste zaposlene pri večih organizacijah, da pa je res že skrajni čas, da poiskusijo z organiziranjem našega krožka. Upamo, da se to uresniči!

Ko smo se nahajali v Johnstown, Pa., na proslavi SNPJ dneva smo ob tej priliki obiskale našo bolno članico in gl. odborico P. S., Mary Vidmar. Zelo je bila vesela, ko je zagledala kar štiri članice gl. odbora. Z nami je bila tudi ga. Vodušek iz Washingtona. Sestri Vidmar želimo, da bi se kmalu pozdravila in zopet prišla v našo sredo. Upamo, da jo vidimo na naši 20-letnici v Clevelandu! Vidmarjevo so tudi zelo pogrešali na enotni proslavi, ker je tudi tam zelo aktivna.

Naš piknik, oziroma dan proglasitve kandidatnje za prijateljsko poslanko v Jugoslavijo, je že za nami, ker pa je bila navzoča tudi naša urednica, bo gotovo ona o tem natančneje poročala.

Theresa Gorjanc.

Glas krožka št. 9 P. S.

CHICAGO, Ill. — Septembra se je bila jako dobro obiskana. Praznovala smo 6-letnico obstoja krožka. Mnogo se je spremenilo v tem času, mnogo tudi storilo dobrega v teh letih, vendar se P. S. še niso utrudile, znova so pripravljene oprijeti se dela, ki so ga započele 6 let nazaj. Uspeh je izvrsten, pa ne samo v Chicagi, pač pa tudi pri drugih krožkih po Ameriki, kakor čitamo v glasilu P. S.

Naša dvorana je bila za to priliko okrašena s cveticami, da

rovanih od članic—Mary Andres, Kati Bernik, Josie Potočnik, Francke Vider in Ann Kolar. Hvala vam! Odbor je dal speči velik "Birthday Cake" v proslavo 6-letnega obstoja. Tončka Urban nam je spretno deklamirala svojo pesmico, ki jo je sama zložila—Dott Sodnik je govorila v angleščini in Betty nam je predstavljala 6-letnega dekliča. Tudi vam hvala v imenu članic!

Sledeče so darovale sladko pecivo in druge dobrote za njih godove: Mary Karun, Mary Taunsky, Paula Lustrie, mlada Doris Trojar in Margaret Ločnikar. "Happy birthday to you," drage članice in iskrena hvala za vse darovano!

Odbor prosi članice, da se gotovo javijo v slučaju bolezni.

Lojzka Muha se je ponesrečila, zlomila si je roko, je v bolnišnici v Grand Haven, Mich. Lojzka, vse članice Te pozdravljajo in želijo, da se zdravniku posreči dobro naravnati roko, da jo boš kmalu v stanu rabiti. Ja, da ne pozabim—krožek je poslal dve zastopnici v Chardon, Ohio, na piknik vseh krožkov P. S. in sicer Dott Sodnik in Betty Nadvornik.

V zvezi s tem vam poročam veselo novico, drage članice—izvoljena je bila mlada chicaška žena za poslanko prijateljstva v staro domovino.

Čestitamo—Dott Sodnik! Drage članice, ve pa pridite na oktobersko sejo, da slišite potek te volilne tekme!

Pozdrav od chicaškega krožka!

Angela Mezner.

Naša zmagovalka!



Dorothy Sodnik

Tu vam podajam poročilo o našem zadnjem kontestu, ki se je končal 13. septembra. Kakor veste, je dobila Dorothy Sodnik od krožka št. 9 v Chicagu, Ill., prvo nagrado—torej 30-dnevno potovanje v Jugoslavijo. Mr. Kollander, 6419 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio, nam je poklonil vozni listek za zmagovalko, in sicer za obratno vožnjo iz New Yorka v Ljubljano, in naš glavni odbor se mu za njegovo darežljivost najlepše zahvaljuje.

Takoj na drugem mestu v kontestu je bila Mary Peterlin, od krožka št. 2, Cleveland, Ohio, na tretjem Frances Gorjanc, od krožka št. 3, Euclid, Ohio, in takoj za njo Manca Bashel, od krožka št. 1 v Cleveland-Collinwood, Ohio. Vse tri bodo spremljevalke zmagovalke v New York na njeni poti v Jugoslavijo ter istočasno obiskale glavni stan Združenih narodov; to bo enkrat meseca maja, 1954. Za to priliko bi rade spravile skupaj veliko skupino za obisk in ogled New Yorka ali pa tudi za obisk Jugoslavije. Mr. Kollander bo šel rad na roke in preskrbel rezervacije za gotovo število potnikov.

Toda naj preidem nazaj na piknik. Dan je bil jako hladen, a vzlic temu je prišla precejšnja množica ljudi. Vse je šlo lepo in gladko. Po proglasitvi zmagovalke in njenih spremljevalk, so prišli na vrsto srečni dobitelji vladnih hranilnih bonrov—prvega za \$100 je dobila Mrs. Louise Močnik od krožka št. 2, Cleveland, Ohio; drugega za \$50 Jennie Anžur, od krožka št. 13, Aliquippa, Pa., in zadnja dva bonra po \$25 sta šla Mr. Joseph Oblaku v Chicago, Ill. (krožek št. 9) in Mrs. Helen Mikuš, Cleveland, Ohio (krožek št. 2).

Rada bi se ob tej priliki zahvalila vsem tajnicam krožkov, ki so tako lepo sodelovale z menoj.

Posebna zahvala gre kontestirnjem, ker brez njih vstrajne podjetnosti ni bilo tolikega uspeha.

Naj dodam še zahvalo krožkom št. 7, Cleveland, Ohio, in št. 13, Aliquippa, Pa., ki sta imela vspricho neenakih prilik, pogum izvoliti lastne kandidatnje, Mary Cichon in Ann Rainics. Čestitke!

Prihodnji mesec bom poslala vsem tajnicam krožkov finančno poročilo kontesta.

Torej še enkrat—hvala! Vaša iskrena

Mary Zakrajšek,

glavna blagajničarka.

-BAZARJI-

25. oktobra

v EUCLIDU

28. novembra

v COLLINWOODU

???

v CLEVELANDU

(Pazite za datum)

Pri "Progresivnih"

SONČNI KOTIČEK



Ali veste, da kličejo tam v Chicagi tisto novo poslanko, ki bo šla v "kontro"—metuljček?! Well, ko je prifrčala med nas na piknik, se ji še sanjalo ni, da odrči nazaj v Chicagi s prvim "tikelnom."—Ti čestitam, ker si tako popularna, ker drugače ne bi dobila toliko "voutov." Upamo, da do vse tam v kontro pregledaš, "kunstattiraš" in se vrneš, da nam podaš kak "gud spič."

Da bo pa ta "metuljček" bolj častno odplul čez veliko lužo, bo imel spremstvo prav tja do "barke" in to bosta Micka in Francka, (naš domač produkt), ki sta dobile tudi dosti "vutov." Tam v Novem Jorku, kjer je "šiša, pršiš in še ena gor viš"—si bodo ogledale tisto veliko ploščnjato hišo, v kateri imajo Združeni narodi (mešani, namreč) svoje "mitinge."

Ker bomo pa tudi me ostale "ferbčene," kako se boste poslavljale, vas bomo šle tudi me od strani malo "pošpegat." Kako in kdaj se spravimo skupaj za tisto slavno "rajžo" boste že vse zvedele ob času.

Rezka.

Vaša Micka ima eno pritožbo, pravzaprav moram napraviti ta "protest" v imenu dveh šardon-skih Mick. Na pikniku pri nas sva nosili okrog "lintverja" v žaklju, v strah, radovednost in zabavo navzočih, pa nisva dobili dozaj še nič pohvale in reklame.

Oh, ta nehvaležni, gosposki, mestni svet—saj pravim—ne bo dolgo, ko vas bo vse hudiham pocitrov, če ne boste pokazali več respekta do naše kmetav-zarske pasme!

Ali ne poznate tistega slavne-ga izreka: "Ti gaspud, jaz gaspud—kdo bo pa kobilo štrgljal? Ja, ja, le počakajte, enkrat bo tudi nas pamet srečala in se bo

mo pričel počutiti 'reportant', kot bi rekla "Amos in Andy!"

No, pa kaj je bilo pravzaprav s tistim vašim "lintverjem," boste vprašale? Well, bil je prinesen z namenom, da ga dobi za "prajz" tista, ki bo "pogorela" in to zraven pušca iz kopriv, in to iz takšnih, ki so zrastle iz korenin, prinesenih prav iz "pensilvanskih" hribov, pravzaprav iz Strabane, kjer je doma naša prva predsednica—Grillova (Bergočeva) Ančka—torej iz kopriv s preteklostjo in zgodovino!

No, Ker pa je nastalo ob proglasitvi "vinarce" vroče in preteče ozračje, skoro pred tornadom, in ker tistih, ki so "ta kratklo vlekile" sploh ni bilo na izprehod, je doletela "čast" dobiti pušce—našo Manco, ji nisem upala pokloniti še "lintverja." Saj so jo že koprive preveč razgrele, če bi dobila pa še "letečega zmaja," bi bila nevarnost, da v razburjenosti oba odrčita kdo ve kam, morda še v staro kontro pred napovedano, oziroma uradno "rajžo."

Lintver se je torej lepo varno odpeljal nazaj, odkoder je prišel in se zadovoljno izprehajal in frifota med svojo kurjo gospodo.

Na uho naj vam bo zdaj javno in zastoj odkrito (na pikniku pa so firbneži plačali, da so pokukali v žakelji), da je bil "zmaj" velik racman moskovske sorte ali po angleško "moscovy drake!"

Veliko bi še lahko pisala spašnega, pa ni več prostora, naše so bile namreč ta mesec tako zadovoljne in pridne, da so vse hkrati prijele za pero! Vidite, kaj stori uspeh! Le tako naprej—v bodoče bo dosti dela in prilik za vse, saj bomo kmalu "celebrejale" 20 let našega rogovljenja!

Vaša Micka.

Hvala vam iskrena!

Glavni odbor Progresivnih Slovenk Amerike, se tem potom želi zahvaliti vsem našim prijateljem, članicam in kandidatnjem za "Poslanko dobre volje v Slovenijo," kakor tudi vsemu cenjenemu občinstvu za vse delo, predvsem pa, ker ste se v tako velikem številu udeležili našega piknika v nedeljo, 13. septembra na lepih izletniških prostorih SNPJ na Heath Rd., Chardon, Ohio.

Vi vsi, ki ste glasovali za naše kandidatnje in prišli na piknik, ste nam pomagali do tako lepega moralnega in gmotnega uspeha. Med udeleženci smo videle sledeče, ki vedno podpirajo naše akcije: Vatro J. Grilla, policijskega prosekutorja mesta Clevelanda, ki po dolgotrajnem udeleževanju med nami na društvenem in kulturnem polju, še tudi danes rad pride med nas, vzlic veliki zaposlenosti, kadar le more in imamo kaj posebnega, kakor tudi njegova žena Ann, ki je bila naša ustanoviteljica in prva predsednica. Z njima je bil tudi sin Edwin, ki je par let nazaj graduiral kot kemični inženir na ohijški univerzi, sedaj pa tam poučuje in nadaljuje študije za doktorat.

Dalje smo videle mestnega odbornika 32. varde, John A. Fakulta, katerega vidimo na vsaki naši priredbi; dva slovenska pogrebnička, Joseph Zele, jr., čigar žena je naša aktivna članica in pa Mary A. Svetek, ki je tudi v naši organizaciji, dalje družine podjetnikov in trgovcev, kot Joe Dovgan (on je imel seboj kame-ro, da bi jemal slike ob proglasitvi zmagovalke tekme, toda

žal vsled oblačnega vremena ni bilo sreče). Frank Azmanove, ki so vedno za nas in z nami; Joe Durnove (istotako naši vneti podpiratelji, saj je bila Mrs. Durn naša prva glavna tajnica); John Filipičeve, Joe Siskovičeve, Bajcove iz Fairporta, Ohio.

Celinove iz Salem, Ohio, Mrs. Prijatelj iz Conneaut, Ohio, Peter Česnove iz Barbortona, Ohio, čijih sin je pred kratkim graduiral iz Case Technical School kot civilni inženir, poznana Mrs. Frances Plevnik, Mrs. Bozeglav, Mrs. Rose Kern, Mr. in Mrs. Charles Wick, Mr. in Mrs. Tony Krašovec iz E. 74 St., in še mnogo, mnogo drugih, kar bi vzele preveč časa in prostora, da bi vse imenovala.

Hvala v zvezi s kontestom gre tudi g. August Kollandru, ki nam gre vedno na roke, najsiho glede potovanja ali drugih zadev v zvezi s starim krajem. Kadar koli mislite iti na potovanje, se obrnite nanj.

Naša Frances Gorshe, prodajalka znanih Singer šivalnih strojev, je bila tudi pridna pri prodaji trošnih listkov. Tudi njo priporočamo, kadar rabite šivalni stroj.

Še enkrat, hvala vam vsem, dragi prijatelji. Lepo zahvalo naj prejmejo vse naše "Progresivne" od vseh krožkov, ki so delale tu in tam in nam s tem pomagale do tako lepega uspeha. Vzlic bolj hladnemu in delno oblačnemu vremenu, nas je bilo toliko, da smo bili vsi zadovoljni in židane volje, Hvala vam vsem!

Cecilija Šubel, predsednica.

Official Page Progressive Slovene Women of America

OUR WORK, OUR PLANS

CIRCLE NO. 7 REPORTS Meeting, Halloween Party Sewing Session

Cleveland — Collinwood — Congratulations to Dorothy Sodnik on winning the title of "Friendship Ambassador" to Yugoslavia! And to the runners up Mary Peterlin, Frances Gorjanc and Manca Bachel who will escort her to New York. These women did a fine job in obtaining votes. We're very proud of them! May they have a pleasant journey when the leave for their trip next year. It was a pleasure being introduced to these splendid "Progressives."

I'm glad to report, that quite a few of Circle No. 7 members were present. It was very nice seeing and talking to people I haven't seen for years. A thank you to Sophie Subel, our president for introductions to our editor, Mrs. Ivanusch, Mrs. Vatro Grill and Katherine Vodusek, who flew in from Washington, D. C. to be at the picnic for the day. Her husband is with the Yugoslav Embassy.

A hearty thank you to the members who worked so diligently to make this affair such a success.

A very enjoyable wiener roast was held last month at the home of our member, Esther Bohinc. Among those present were: Milie Bradac, Mary Vardian, Stella Simic, Jean Pryatel, Louise Antolin, Olga Subel, Sophie Subel, Fay Cernigoy, Mary M. Krnel, Irene Strancar, Sylvia Schneller, Emily Glazer and y. t. Esther served the girls cucumbers and beans, fresh from her garden; pie and very tasty wieners. The members who didn't appear certainly missed a very good time.

At our next month's meeting which falls on Wed. Oct. 14th, Mrs. Ruth Metzger will give a talk and demonstration on ceramics. Do try to attend, girls! The time will be at 8:30 p. m.

The Halloween Party will take place at the home of Mary Vardian at 8 p. m. Of course everyone must appear in costume. Again we'll be having a gala time for the evening, so how about being present, members?!

Marion Parks will be hostess for the evening of Wed. Nov. 18th when we meet at her home for sewing. Let's try to attend these evenings of fun Circle No. 7 has planned. You're very welcome to bring your friends along, too.

In signing off a belated "Happy Birthday" to our daughter, Sandra Lee! She was six years old Sept. 14 and is now enrolled in first grade.

Be sure to attend the meeting, members!

Elsie M. Rudman,
Circle No. 7.

United Nations Week

The week from Oct. 11th to 18th will be United Nations week. It is the anniversary observance of the founding of this great world organization. The chairmen of our educational committees are reminded to devote part of the after the meeting program to a discussion of the aims and accomplishments of the U. N. If you wish educational material on the subject contact the president of our Supreme Board Educational Committee, Mrs. Viki Poljsak, 1114 E. 169 St., Cleveland, Ohio. Or you can also write directly to the U. N., or to the radio program "U. N. is my beat," N. B. C. Radio City, New York, N. Y.

litvah, smo imele našo Božičnico s takozvano "grab bag" posebnostjo, skupnim petjem in božičnimi pesmicami — Tončka Urbanž je bila naš Miklavž, ki nam je prinesel okrašeno božično drevo.

Januar smo pričele zelo bučno, kajpada kot vedno ob polni udeležbi. Me, od prosvetnega odbora smo pripravile novoletno sceno — odhod starega in prihod novega leta s primernimi slovenskimi in angleškimi deklaracijami, Norman Sodnik nas je zabaval s kartnimi triki in vedeževanjem. Na tej seji smo ustanovile tudi "sončni odbor," v katerem so članice iz raznih delov mesta, tako da obiščejo bolnice, ki žive v naši bližini, jim prinesemo darila in pošljejo voščilne, oz. razvedrilne kartice, nakar poročamo o tem na prihodnji seji. Na ta način izkazemo sočutje in skrb vsem našim bolnim, ki to zelo cenijo. Ravno ob tem pisanju imamo na bolniški postelji K. Bernik, Mrs. Alic, Louise Muha in Mrs. J. Klancnik.

Februarja smo si izmenjale "Valentines" in imele zabavo v kostumih, in se je našim lepo število članic. Ann Kolar, ki je bila rojena ravno na 14. februarja, je predstavljala patrona zaljubljenca ali "Birth baby."

Marca smo imele ponovitev novembrske filmske predstave od strani Mr. Wencela, da ustrezemo tistim, ki je niso videli prvič. Da ustvarimo pravo gledališko ozračje, smo razdelile med članice svežega "pop korna."

Na aprilski seji smo imele izmenjavo pirhov, kar je bilo zelo zanimivo. Članice so prinesle vsakovrstna dekorirana jajca in okrašene velikonočne košarice. Ann Kolar je darovala ljubko "hydrangea" cvetico, katero je dobila Angela Mezner. Velikonočna "Birth baby" je bila Helen Vioch. Potem smo imele živahno tekmo za okrasitev klobukov "hat trimming contest," ki je bila tako uspešna, da smo bile vprašane, da jo ponovimo.

Majnika smo imele program v počastitev materinskega dne. Naš zbor je zapel dve pesmi. V spomin na preminule matere naših članic sta zapeli Betty Nadvornik in Dorothy Sodnik ganljivo pesem "Mamica moja." V priznanje živčnim materam so hčere in njih hčere, zbrane v skupini okrog klavirja mrmraje spremljale Anne Jane Kolar, ki je zapela in zaigrala pomembno in čudovito pesem "Mother," ob zaključku pa so šle ena za drugo k vazi polni velikih rdečih nagljev in vsaka poklonila enega svojih materi med tem, ko so ostale članice pele "With someone like you." Bilo je zelo impresivno in materam, kakor tudi drugim v dvorani so blestelo solze v očeh. Zelo ganljiv je bil tudi prizor, ko smo počastile našo zelo aktivno in dobrodušno Angelo Mezner, kot "mater tekočega leta" v naši skupini. Bile smo ponosne, da smo ji lahko poklonile lep šopek cvetov. Naši Angeli Zaitz smo izkazale lepo poslovilno gesto v obliki darila z željami za srečno pot v Jugoslavijo. Po zakuski, smo se delegatnje podale na postajo, da odpotujemo na konferenco in — tu smo!

Zanimivo je zabeležiti, da izmed 21 parov mater in hčera, ki so pri krožku, jih je bilo ob tej priliki navzočih 15, dasiravno je bilo zelo pusto in deževno vreme.

Pri krožku imamo stalno grupo članic, ki nas zabavajo in sicer — kvadrilske pesalce (square dancers) z Anne Jane Kolar na čelu, kot učiteljico — pevski zbor — in pred kratkim smo dobile še godbo, ki bo imela svoj prvi nastop 23. maja. Sedaj je še brez imena in če jo hočem opisati

moram reči, da je nekaka mešanica Spike Jonesove in kuhinjske godbe. Njen uspeh bo utemeljen na en ali drug način na naši zabavi "slabih časov" (Hard time party) 23. maja.

Pri nas imamo aktiven občestveni odbor in dve mladenki — Myro in Ellen Andres, hčerki naše zapisničarice, Mary Andres, ki sta zelo kreativni ali ustvarjalni v izdelovanju originalnih namiznih okraskov in drugih posebnosti za našo skupino.

Za v bodoče imamo v mislih — debato — knjižno poročilo (book review) razprodajo peciva — belo elefantsko razprodajo (white elephant sale), poučne turneje, itd.

Zdelo se mi je potrebno dati vam poročilo v podrobnosti, če vam hočem pokazati jasno sliko delovanja, širokogrudnosti in družabnosti našega krožka.

Prijetno je biti zopet tu med vami in uživati vašo čudovito gostoljubnost!

Dorothy Sodnik,

predsednica prosvetnega odbora

Opomba: Dodati želim še to — s pomočnicami kot jih imam v odboru, si sploh ne moremo pomagati, da bi ne ostale aktivne in mlade. Hvala Betty Nadvornik, Ann Kolar in Ann Jane Kolar za njih čudovito sodelovanje.

Mrs. Alic ima resno in dolgotrajno bolezen in tako ji bomo poslale na "Materinski dan" cvetico v lončku. O Božiču pa pošljemo darila kroničnim invalidom in to ne le v naši skupini, temveč slovenskim prijateljem od raznih društev.

Krožek št. 8 P. S., Milwaukee, Wisc. — Cenjene odbornice, zastopnice in gostje: Tukaj vam podajam kratko poročilo iz zadnje konference, ik se je vršila v Chicago, Ill.

Meseca oktobra je naš Krožek proslavil 5-letnico obstanka, ki je izpadla v vsestransko zadovoljstvo v moralnem in finančnem oziru. Do tega ste nam ve gl. odbornice veliko pripomogle, prvič da smo imele glavno tajnico, Josie Zakrajsek, kot govorico, kateri smo hvalježne za njene vspodbudne besede in drugič, da e prišel k nam Andrew Turkman in nam kazal krasne slike iz Jugoslavije.

Hvalježne smo tudi članicam kr. št. 9 iz Chicage in članicam kr. št. 12 iz Sheboygana, Wisc. katere so pomagale napolniti Coolen & Meyer dvorano.

Zadnji mesec smo spet pridredile kartno zabavo, na kateri na kateri je bila udeležba jako zadovoljiva. To je dokaz, da imamo naše Progressivne veliko prijateljev, katerim se prav lepo zahvaljujemo.

Izza zadnje konference smo darovale:

Za tržaški Kulturni dom Slovencev	\$ 10.00
Za šolske potrebščine v Bukovo, Jugoslavija	\$ 10.00
Za otroke-brezdomce v Titovem fantov — Slovenija	\$ 48.00
Našim fantov za božičnico v Koreji	\$ 10.00
Za gluhoneme otroke v Sloveniji	\$ 50.00
Za raziskovanje raka	\$ 10.00

Skupaj \$163.00

To so izdatki poleg drugih naših stroškov pri krožku.

Umrli nam je ena članica, Theresa Hrvatin, nekaj članic nas je zapustilo, a smo dotične nadomestile z dvojnimi številom. Ob zadnji konferenci je štel naš krožek 96 članice, danes jih šteje 108, torej smo napredovale za 12 članic!

To je moje kratko poročilo, katero vam pošiljam v upanju, da bo vaše zborovanje uspešno. Bodite mi vse srčno pozdravljene!

Za krožek št. 8 P. S.:

Mary Kramer, tajnica.

P.S.W. BAZAARS

OCT. 25—AJC,

RECHER AVE.

(Circle 3)

NOV. 28—SWH,

WATERLOO RD.

(Circle 1)

Kratek pregled poročil in sklepov redne seje gl. odbora 21. sept.

Za žrtve tornada v Clevelandu zbrana in izročena vsota \$579.85 tožadnemu odboru.

(O izidu kontesta je že drugod v današnji izdaji dovolj poročil. Op. ured.)

O potovanju večje skupine v New York za časa odhoda "poslanke" in spremljevalke, da si ogledajo glavni stan Združenih narodov in druge znamenitosti mesta in okolice, se bo dobilo še več informacij.

O proslavi 20-letnice. Tajnica še ni dobila odgovora iz domovine od Izseljenke matice glede vlog za Ibsenovo igro "Doll's House" ali "Nora." Se ji da naloga, da ponovno piše. Priporočano in sprejeto, da bi se šle za 20-letnico vse glavne odbornice slikati in bi bile slike in kratek življenjepis v Spominski knjigi. Več se ukrepa prihodnjo sejo.

Kampanja za pridobivanje novih članic se prične 1. januarja 1954. Datum zaključka še nedoločen.

Zadevo našega časopisja se prepusti do Progressivnega dne.

Urednici se nabavi nov pisalni stroj, ki bo last organizacije. (Povzeto iz zapisnika Terezije Gorjančeve).

Čestitke zmagovalkam

Naša zelo uspešna tekma za izvolitev "Poslanke v Jugoslavijo," je zaključena. V imenu ostalega glavnega odbora želimo čestitati zmagovalkam ter se zahvaliti vsem tekmovalkam za njih sijajno sodelovanje in dobro voljo.

Iz rezultata je razvidno, da je sleherni izmed vas delala, kot ni delala še nikoli prej in to z edinim namenom — zmagati.

Kompeticija je bila precej ostra med vodilnimi štirimi kandidatkinjami — Dot Sodnik, Mary Peterlin, Frances Gorjanc in Marion Bachel, toda ko smo naznačile končni rezultat na dan pikanika, z Dot Sodnik na prvem mestu — in je torej naša "Poslanka v Jugoslavijo" — z Mary Peterlin in Frances Gorjanc na drugem in tretjem mestu — smo videle pri štetju glasovnic, da zaostaja Marion Bachel samo z par glasovi za tretjo zmagovalko Frances Gorjanc, zato je glavni odbor sklenil, da je tudi ona zaslužila priznanje za njeno pridnost in vztrajnost, in tako bo tudi Marion Bachel spremljevalka poslanke, ter bo v nagrado deležna vožnje v New York.

Kontestinjama Ann Rainics in Mary Cichon, ki sta bili na petem in šestem mestu, želimo boljše srečo prihodnjič!

Hvala vsem in sleherni, ki je pomagala, da je ta kontest tako sijajno uspel. Hvala Mr. Kollander, ki je tako dobrodušno ponudil plačati vozne stroške naše poslanke iz New Yorka do Ljubljane in zopet nazaj v New York. Izkazal se je kot dober prijatelj Progressivnih Slovencev in v povračilo apeliramo na vse naše članice in prijateljke, ki nameravajo kadarkoli v bodočnosti potovati v Evropo, da se zglasite ali pišete na: Mr. August Kollander, 6419 St. Clair Ave. Cleveland 3, O., za vaše rezervacije in to če želite potovati s parnikom ali avijonom. Dajte mu ve-

ZDRUŽENI NARODI

(Nadaljevanje s 2. strani)

Prva in poglobitna točka je torej bilo vprašanje, zakaj naj se narodi združijo? Ljudje delamo navadno skupaj edino, kadar nas temu nekaj bodisi izboljša ali sili. V takem slučaju smo pripravljeni poriniti na stran malenostne osebne pomisleke ali koristi ter se posvetiti, oziroma pristati k delu za obči blagor.

Lahko bi obsodili vojno za vse večne čase. Toda to bi bilo zanikalno, negativno. Narodi pa potrebujejo nekaj pozitivnega, torej cilj, velik plemenit in ustvarjalen cilj, ki bi jih vse prevzel in bi bil tako mičen, da bi bili v stanu pozabiti na lastne interese in jih vneti in združiti za skupne naloge.

Tako so se ustanovitelji Združenih narodov podali na delo in spisali enega največjih dokumentov človeške zgodovine — Carter Združenih narodov — v katerem so zasnovali tak svet, za kakršnega bo vredno delati. Postavili so si tako idealističen, vendar tako realističen cilj, da bo služil ljudstvom vseh narodov, kot svetilnik, ki jih naj bodri in vabi naprej.

In ko je postal čarter dne 24. oktobra, leta 1945 polnomočen, se je povežalo v eno skupno telo 51 narodov, ki so postali ustanovni član Združenih narodov potom legalne pogodbe, da bodo delali za njene cilje in namene.

Meseca oktobra kakor vsako leto bo proslava obletnice ustanovitve Združenih narodov. Ker smo tudi "Progressivne Slovenke Amerike" posvečene delu, za katerega se je organiziralo to veliko in važno svetovno organizacijo, se tekom tega meseca aktivno zanimamo in sodelujemo pri tej proslavi. Za nas žene je letos to še posebno razveseljivo ker predseduje sejam glavne zbornice Združenih narodov in to prvič v njih zgodovini, ena izmed vodilnih žen sveta — Vijava Laksmi Pandit, sestra indijskega premirja Nehruja. O njej rečemo lahko, da ima mnogo skupnega z našo Eleonore Rooseveltovo. Kakor Rooseveltova ima tudi ona takorekoč korenine v ljudskih množicah, za katere čuti in dela, ne le z besedo, temveč v istini, in dejanju!

Izčrpk zapisnika sestanka gl. odbora 17. avgusta

Namen sestanka — priprave za piknik 13. septembra

Napravljeni zaključki: Razpečanje glasov za poslanke se vrši tudi na pikniku do 5. ure pop. Na kr. št. 9 se piše, naj pošljejo sem zastopnice, ki bodo imele priliko delati za njih kandidatino — to v odgovor na njih pismo, naj se delo kontesta zaključijo prej, ker bi ne bilo prav, če bi imele ene kandidatije več časa za agitacijo kot druge. Pri štetju listkov bodo navzoče nadzornice gl. odbora. Nadzorovale bodo pa tudi — po ena članica od vsakega krožka, bodisi preds. ali taj. Vse bo tajno in pod nadzorstvom gl. blag., Mary Zakrajsek od proglasa zmagovalke.

Za vodstvo v kuhinji se vpraša Rose Jurman in Urško Mulej; članice kr. št. 3 pod vodstvom Mary Kobal bodo navrle krovov; za ureditev točilnice se vpraša Mr. Jeraja; pomagale bodo članice krožkov. Vse podrobnosti in naročila potrebščin se prepusti izvršnemu odboru, ki ima sestanek v ta namen 2. septembra.

Oglaševanje: Oglas se da v Enakopravnost in Prosveto.

Dopise obljubijo spisati: Kobalova, Subljeva, Bachelnova, J. Zakrajškova, Matkova, Sifrerjeva in Gorjančeva.

Za nadaljno zabavo in privlačnost se razglaš balinarska tekma z nagradami.

Razmotriva se tudi o proslavi 20-letnice P. S.

Na rokah imajo Henrik Ibse novo dramo "Nora" ali "Doll's House" (Punčkina hiša). Mr. J. Steblaj je obljubil prevzeti režijo in dobiti igralce (seveda kolikor mogoče iz naše srede). Tajnica piše takoj v domovino po vloge ali knjige.

Glede mlade klavirske virtuozinje, Dubravke Tomšić je sklenjeno, da se držimo sklepa zadnje seje.

O našem časopisju so članice mnenja, da skoraj ni drugega izhoda za bodočnost, kot združitev. Več o tem se bo še razmotrivalo. Zaključek sestanka ob 9.50 zvečer.

Theresa Gorjanc,

zapisničarica.

deti dovolj zgodaj vnaprej in koliko časa mislite ostati, da bo vse rezervirano in urejeno za potovanje tja in nazaj.

Če mislite iti drugo leto, zakaj ne bi šli z našo "poslanko prijateljstva" — Dorothy Sodnik iz Chicage — 19. maja 1954 na "Queen Elizabeth" — ta dan in bo tudi Marion Bachel spremljevalka poslanke, ter bo v nagrado deležna vožnje v New York.

Kontestinjama Ann Rainics in Mary Cichon, ki sta bili na petem in šestem mestu, želimo boljše srečo prihodnjič!

Hvala vsem in sleherni, ki je pomagala, da je ta kontest tako sijajno uspel. Hvala Mr. Kollander, ki je tako dobrodušno ponudil plačati vozne stroške naše poslanke iz New Yorka do Ljubljane in zopet nazaj v New York. Izkazal se je kot dober prijatelj Progressivnih Slovencev in v povračilo apeliramo na vse naše članice in prijateljke, ki nameravajo kadarkoli v bodočnosti potovati v Evropo, da se zglasite ali pišete na: Mr. August Kollander, 6419 St. Clair Ave. Cleveland 3, O., za vaše rezervacije in to če želite potovati s parnikom ali avijonom. Dajte mu ve-

Imenujmo 19. maja 1954 "Travel to Yugoslavia Day" in bo sleherni izmed nas poslanke dobre volje in prijateljstva.

Kmalu bomo tudi poročale o obisku Združenih narodov v zvezi s spremstvom Dorothy Sodnik v New York, 19. maja 1954. Pazite na naznanilo.

Josie Zakrajsek,

glavna tajnica.

Prispevki pri krožku št. 1 Prog. Slov.

Cleveland, Ohio — Pri našem krožku smo zadnje čase prejeli prispevke za razne dobrodelne namene, in sicer od sledečih: Mr. Frank Gregorich je daroval \$10 za sklad "polio," v spomin svoje umrle soproge; Mrs. Kristina Oblak je prispevala \$2 v sklad za raziskavanje raka, v spomin pokojne Mrs. Frances Gregorich.

Za slepe otroke so darovali: Mr. in Mrs. John Pavli \$5 v spomin pokojnega Fred Plesničarja; Mrs. M. Penko \$2; Mr. in Mrs. Frank Kravos \$5 v spomin pokojnega Steve Batič.

Iskrena zahvala vsem. Zahvaljujemo se tudi članicam, ki so darovale v blaginjo, ker se niso udeležile piknika 30. avgusta. Te so: Mrs. Ema Janz \$1, in Mrs. Julia Stakich \$1.

Torej, še enkrat, vsem skupaj priskrba hvala! Ne pozabite, članice, priti na našo redno sejo v četrtek, 1. oktobra v navadnih prostorih Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

Pozdrav!

Marion Bachel, tajnica.

IZČRPKI ZAPISNIKA KONFERENCE PROG. DNEVA PROG. SLOVENK

DNE 3. MAJA, 1953 V SLOV. DEL. DOMU
NA WATERLOO RD., CLEVELAND, O.

(Nadaljevanje s 2. strani)

Aktivnosti P. S. izza konference, 1952: Kr. št. 9 v Chicagi, Ill., je bil v resnici delaven izza časa, ko smo bile skupaj lansko leto v Chicagi. Uspešno nam je organizirati male skupine za skoro vsake vrste aktivnosti — bodisi za delo ali zabavo. Vsako sejo nam darujejo naše gostiteljice "rojstnih dni" okusna jedila in okrepčila, od česar imajo očitno velik užitek. Naše seje so vedno zelo zanimive in živahne, tako da članice vedno rade pridejo, neglede kako daleč živijo in kako slabo je vreme. Imamo res skupino, ki rada sodeluje in vse članice so družabne.

Izza konference smo imele različne programe in aktivnosti. Tu sledi seznam aktivnosti mesec za mesecem in kratek opis, kako smo jih izvedle.

Po majski konferenci smo imele živahno razpravo o naši dvodnevni konferenci, katero smo zaključile s kratkim programom za "Materinski dan." Mrs. Frances Vider, naši preds. smo poklonile lep šopek v znak, da jo imenujemo za "našo mater tekočega leta." Materi, ki ima največjo družino smo poklonile rožo v lončku. In ta mati je bila, Mrs. Theresa Gratchner z družino sedmerice otrok. Njeni dve hčeri, vnukinja in sinah spadajo vse k naši skupini. Članicam, ki so odhajale v Jugoslavijo, smo zapele v slovo in jih obdarovale z darili.

Po redni junijski seji nam je kazal Victor Belec iz Waukega premikajoče slike, katere je

vzel na njegovem potovanju po Jugoslaviji.

Julija so si vzeli vsi odbori počitnice in smo imele samo sejo. In na avgustovi seji smo delale načrte za našo petletnico. Na septembski seji smo na kratko pokazale članicam, kaj pripravljamo za proslavo petletnice.

Oktober je bil eden izmed najbolj uspešnih mesecev. Imele smo zelo uspešen kabaret in banket, kjer smo predstavile modno predstavo. Na programu smo imele zborovo petje, kvadrilski ples (square dancing), slovenski ples — duet Ann Kolar in hčerka — meksikansko pesem v kretinjah, D. Sodnik in Betty Nadvornik v pravih meksikanskih kostumih in harmonikarski duet — Norman Sodnik in Arlene Zupancic.

Skupina naših žen se je predstavila v oblekah preteklih let iz te dežele in iz starega kraja; imele smo staromodno poroko in krst; Diamond Lil & Jim Brady, Charleston & Roaring 20's dvojice. Predstavile smo tudi najstarejše slovenske noše in najbolj moderno večerno obleko. Imele smo sijajen banket in dobro godbo in Anton Wencel je bil tako dober, da je povzel premikajoče slike celega programa.

Novembra nam je kazal Mr. Wencel premikajoče slike krasnih pokrajin in vsakdanjega življenja slovenskega ljudstva v starem kraju in tudi slike naše banketa.

Za december, cel mesec po vo-

VOHUNI

IN SKRIVNOST
ATOMSKE BOMBE(PO ZAPISKIH POLKOVNIKA KANADSKÉ PROTI-
OBVEŠČEVALNE SLUŽBE RICHARDA HEARSHA)

Od takrat ni več videla Armstronga, niti ni slišala o njem. Ni vedela, kje naj kaj poizve o njem. Uredništva ni upala vprašati, ker jo je bilo sram. Kaj bi le rekli, če bi vedela, da vse uredništvo pozna zgodbo o Armstrongovi skriven ljubici.

Sicer pa v uredništvu sploh niso vedeli, kje je Armstrong. To je vzbudilo tudi pevko. Tisti dne je bil nadzornik Leopold Wood, nadzornik Leopole in nadporočnik Buster posvetovali v barakah, imenovanih Rockliff Barraks, je bila samotna nadzornika soba tako zadimljena, da bi dim lahko rezal. In res je nadporočnik Buster, ki je rad bil duhoviti, od časa do časa vzel iz žepa nož ter "rezal na kose" zrak v sobi. Toda tudi potem niso nič bolje videli. S skicami in najrazličnejšimi scenami so si pojasnjevali in ugotavljali mogoče in nemogoče iz sovjetskega vohunškega omrežja. Ugotovili so, da obstajajo različne vohunske skupine, katerih člani pa so bili tako oddaljeni drug od drugega, da se verjetno med seboj niti niso poznali. Mnogi teh ljudi se tudi niso neposredno bavili z vohunstvom, temveč le zbirali material. Obstajal pa je še nekdo, ki je vse to usmerjeval in vključeval v to nečastno delo vedno nove in nove agente.

Joan ni slutila, niti ni mogla slutiti, da nadzornika silno vznemirja vsak podatek in vsaka malenkost o Cathleni Mary Wilsherjevi.

Ta dama, stara približno petdeset let, je bila glavni zaupnik angleškega kraljevega visokega komisarja, Mac Donald. Kanada namreč ni docela samostojna država, temveč angleški dominion. Angleškega kralja zastopa v Kanadi visoki komisar. V tem času je bil visoki komisar v Kanadi Malcolm Mac Donald, ugleden član angleške delavske stranke, ki je kmalu po vojni prišla na oblast. Bil je sin dolgoletnega voditelja angleške laburistične (delavske) stranke in večkratnega ministrskega predsednika Ramsaya Mac Donald. Čeprav je Ramsay Mac Donald prišel na oblast na osnovi programa svoje stranke, se mu je že leta 1930 zazdelo, da je levica stranke premočna in da bo načeloma vprašanje nacionalizacije industrije. Zategadelj je proti levici lastne stranke organiziral vladno koalicio. Po smrti ga je nasledil sin Malcolm Mac Donald, ki pa ni nikoli postal voditelj stranke. Ko je delavska stranka na volitvah poleti 1945 dosegla veliko večino, ga je Atlee poslal v Kanado, da ne bi spominjal na starega Mac Donald in da bi ne metal nobene sence na program delavske stranke, ki je zdaj v celoti zahtevala nacionalizacijo.

Novi visoki komisar je kratko malo podedoval uradništvo svojih pisarn, med katerim je bila tudi Cathlen Mary Wilsherjeva. Bila je glavni uradnik v komisarijem uradu in takorekoč vsevedna.

V Londonu je končala gospodarsko akademijo. Govorila je francoski, nemški in deloma ruski. V uradih visokega komisarja je služila že petindvajset let. Komisarji in ostali nastavljenici so se menjavali, Wilsherjeva je vedno ostala. Smatrali so jo že sestavni del urada, kajti prejšnje leto so jo hoteli ob inventuri že vpisati v inventarno knjigo.

Zdaj pa se je izkazalo, da spada prav tako k sovjetskemu vohunskemu omrežju. Najprej je hotela samo izpopolnjevati svoje znanje ruskega jezika, potem je naredila nekaj uslug ruskim odposlancem, nazadnje so ji zagrozili s kompromitiranjem in jo — izrabljali. Redno je pošiljala poročila o vsem, kar se je zgodilo v uradu visokega komisarja in o vsem, kar je vedela o stikih kanadske vlade z Anglijo.

Če bo predsednik kanadske vlade Mackenzie King po visokem komisariju obvestil angleško vlado o odkritju vohunske mreže, bo Wilsherjeva to gotovo izvedela in izdala sovjetskemu vohunom. Samo veliki previdnosti se je bilo treba zahvaliti, da v uradnih prostorih visokega komisarja niso o tej stvari sestavili niti najmanjšega poročila, niti niso o tem govorili, tako da Wilsherjeva ni mogla ničesar izdati sovjetskemu veleposlanstvu.

Več mesecev so se zaman trudili, da bi ji prišli na sled. Našli so poročila s podpisom Elly, Guzenko pa se ni mogel spomniti, kdo je to. V tajnem slovarju osebna imena niso bila navedena, na tatera našli so neko poročilo, na katerem je bilo v cirilici napisano ime Wilsher. To je razgibalo Guzenkov spomin. Spomnil se je, da so se nekaj časa norčevali iz Solokolva, češ da v svojem zvodniškem poslu ni prav nič izbirčen in da se loteva celo starih devic.

Nobenega dvoma ni bilo, da se poročilo nanaša na delokrog visokega komisarja. Ko so o tem obvestili Mac Donald, je ta poveril preiskavo svojemu namestniku Gagnonu. Ugotovili so, da so v pisarnih visokega kar tri Wilsherjeve. Niti za eno ne bi mogel človek trditi, da je lepa, pač pa je bila med temi tremi samo ena stara gospodična. In prav ta je bila na komisariatu glavna sodelavka, zaupnica vseh tajnosti.

Podatki o njenem zasebnem življenju, so se natančno ujemali s tem, kar je o njej vedel Guzenko. Nadzornik Leopole je zdaj skrbno zbiral te podatke od Joane.

Prav tako kakor Noro, so tudi Wilsherjevo izključili iz zaupnega delokroga. Aretirali si je še niso upali, da na sovjetskem veleposlanstvu ne bi vzbudili sumu. S tema dvema odkritjema ter odstranitvijo Nore in Wilsherjeve z zaupnih položajev so dosegli vsaj toliko, da sovjetski vohuni po obeh najvažnejših središčih kanadskega državnega življenja niso mogli več do poročil. Zdaj se jim ni bilo več treba bati izdaje. Lahko so tudi ustvarili tesnejše stike s Scotland Yardom in ameriškim Second Bureaujem.

Proti koncu novembra so se že lahko pripravili na odkritje celotne vohunske organizacije in na njeno likvidacijo, a so šele zdaj sledila resnična presenečenja.

X. poglavje
Tekma s časom

Zdaj se je pričela pravcata gonja! Tekma s časom! Potrebno je bilo čimprej likvidirati to zadevo, da zaradi nje ne bi prišla Kanada v središče mednarodnih zapletljiv. Nazadnje to ni bila stvar same Kanade. Kanada, nekdanja angleška kolonija in zdaj angleški dominion, je prišla pravzaprav do skrivno-

sti atomskega orožja samo zategadelj, ker so na njeno področje preselili iz Anglije raziskovalne zavode in tovarne.

Ko so se policijski direktor Wood, nadzornik Leopole in nadporočnik Buster posvetovali v barakah, imenovanih Rockliff Barraks, je bila samotna nadzornika soba tako zadimljena, da bi dim lahko rezal. In res je nadporočnik Buster, ki je rad bil duhoviti, od časa do časa vzel iz žepa nož ter "rezal na kose" zrak v sobi. Toda tudi potem niso nič bolje videli. S skicami in najrazličnejšimi scenami so si pojasnjevali in ugotavljali mogoče in nemogoče iz sovjetskega vohunškega omrežja. Ugotovili so, da obstajajo različne vohunske skupine, katerih člani pa so bili tako oddaljeni drug od drugega, da se verjetno med seboj niti niso poznali. Mnogi teh ljudi se tudi niso neposredno bavili z vohunstvom, temveč le zbirali material. Obstajal pa je še nekdo, ki je vse to usmerjeval in vključeval v to nečastno delo vedno nove in nove agente.

"Osrednja osebnost stoji nekje v središču javnega življenja Kanade," je trdil približno nadzornik Leopole. Nепrestano si je drgnil in natezal že tako velike uhlje, ki so se mu v razburjenju povsili kakor lovskega psa. Tudi voh je imel kakor lovskega psa, saj je nezmotljivo stopal po sledovih vohunske organizacije.

"Vsi znaki kažejo," je pristal BLACKIE'S T.V. SERVICE
6904 ST. CLAIR AVE.
EX 1-6955
Prvo vrstna postrežba — izurjeni popravilci radij in televizijskih aparatov.
Service Call \$2.00

DELO DOBIJO MOŠKI

ASSEMBLERS
za stroje
MACHINTSTS

IZURJENI

Visoka plača od ure — čas in pol za delo nad 40 ur.

Prosta zavarovalnica, hospitalizacija in plačane počitnice.
Sprejme se nove Amerikance.NATIONAL TOOL CO.
11200 MADISON AVE.FORD
MOTOR CO.

Clevelandska tovarna sprejema prošnje za delo od

NOVIH
AMERIKANČEV

ki so zmogni govoriti nekaj angleščine.

To podjetje nudi visoko plačo, izvrstne delovne razmere, in sekuriteto za bodočnost. Sedaj intervjuiramo kvalificirane moške za vsakovrstna dela.

Prosimo, zgledite se osebno v našem upravljalnem uradu na Engle Road, južno od Brookparka. Prebivalci izven mesta so prošni, da pišejo na

FORD
MOTOR CO.17601 Brookpark Rd.
CLEVELAND, OHIO

Mary A. Svetek

478 E. 152 St. - KE 1-3177

POGREBNI ZAVOD
LICENCIIRANA POGREBNICA
POGREBI PO ZMERNIH CENAH.
LEPI, DOSTOJANSTVENIAmbulancijska posługa podnevi in ponoči.
Vršimo vse notarske posle.

Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki cenl.



vil policijski direktor med ogledovanjem razgrnjenih skic, "da je osrednja osebnost Debut."

"Ali še ni nobenih sledov, kdo je to?" je vprašal nadporočnik Buster.

"Nobenih," je kratko odvrnil Leopole in stresel velike uhlje.

"Razen tega je tu še neka druga osrednja osebnost in sicer Fred. Zdi se, da sta ta dva istovetna, kajti Rusi menjaže uporabljajo obe imeni. Tudi Guzenko trdi, da ima ta človek dve imeni."

"Ali Guzenko ne ve nič podrobnejšega o njem?"

"Niti o njem niti o drugih. Teh ljudi ni nikoli videl. Pozna jih samo iz poročil."

"Kaj" sem že hotel? ... " je začel Wood v zadregi. "Aha! Ali ste z Guzenkom že razčistili glede poverebe?"

Sovjetsko veleposlanstvo je namreč še vedno zahtevalo izročitev Guzenka, češ da je poveril denar. Leopole je prinesel zapisnik o zaslišanju Guzenka, kjer je med drugim bilo zapisano tudi naslednje:

Vprašanje: Dokumenti dokazujejo, da so se vršila razna izplačila. Plačevali so agente. Ali veste kaj o tem?

Guzenko: Razumljivo, da vem.

Vprašanje: Ali so to bila redna izplačila? Ali so agenti sprejemali kdaj tudi posebne nagrade?

V NAJEM

ZAPOSLENEMU MOSKEMU se odda v najem lepo opremljeno sobo v prijazni naselbini pri domačih ljudeh.

1110 E. 72nd St. ali EN 1-8254

NAPRODAJ

Bungalow s 5 sobami se prodaja.
Leta 75 čevljev.
Nahaja se od E. 185 St.
Za podrobnosti pokličite lastnika
IV 1-9255

DELO DOBIJO ŽENSKÉ

ŽENSKA

dobi delo po 3 ure na dan za 3 tedne v oktobru. Plača \$1.00 na uro. Nič pranja. Mora govoriti angleščino. V bližini Addison Rd. in St. Clair Ave.

Pokličite
UT 1-9718

Chicago, Ill.

BUSINESS OPPORTUNITY

OFFICE FURNITURE REPAIR SHOP — Located in Loop; old established business. Owner died. To be sold by order of Probate Court. — S. CHARLES BUBACZ Attorney for Administrator — State 2-8240

CLEANERS AND SHOE REPAIRING SHOP — Well established business. Modern fixtures. Good location. A real buy.
Call ABERDEEN 4-1328

DOMESTIC FEMALE

MAID — Experienced; for Catholic rectory; good salary; all modern.
2324 W. Chase Ave.
ROGERS PARK 4-0616MOTHER'S helper in suburban happy home. GENERAL HOUSEWORK. Must be fond of children. Live in. References.
Phone DELaware 7-7140

WANTED TO RENT

WANTED 5-6 ROOMS — Our flat is in better shape now than it was when we moved in 12 years ago. Husband is expert carpenter and painter. Present building is coming down.
MUIberry 5-2839YOUNG TEACHER, wife (expectant couple), need 2-5 room apartment. S.W., Oak Lawn or Marquette Park. Moderate rental.
Diversey 8-8573 apartment 3

Guzenko: Seveda so jih sprejemali! V to stvar pa sem imel samo toliko vpogleda, v kolikor sem šifriral tozadevna poročila za Moskvo. Neposredno nisem nikoli imel posla z denarjem in ga tudi nisem pošiljal nikomur. To je spadalo v pristojnost Granta.

"Kdo je ta Grant?" je vprašal Wood, ki se ni stalno ukvarjal s to stvarjo in včasih ni razločeval med številnimi imeni, to da Granta bi si vendarle bil lahko zapomnil.

"To je ime sovjetskega vojaškega atašeeja, polkovnika Zabolina."

Vprašanje: Ali so bila še kakšna druga izplačila razen teh? Ali so denar izplačevali samo ljudem s tajnimi imeni?

Guzenko: Verjetno so denar izplačevali tudi drugim, a se vsega zdaj ne morem spomniti.

Vprašanje: Ali je po vašem mnenju vsak agent sprejemal plačilo?

Guzenko: Kolikor se spominjam je sleherni dobil kakšno manjšo vsoto, razen morda profesorja.

Vprašanje: Kdo je to?

Guzenko: Ne vem. O njem mi

VAS MUČI REVMAZEM?

MI imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.
Vprašajte nas.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179REAL ESTATE
FOR SALEELMHURST — New 3 bedroom brick Ranch home on 1/2 acre. 1 1/2 car garage and other buildings. Best offer. See to appreciate. By owner.
Phone Elmhurst 3445MIHOMEWOOD — Moving west, must sell 2 year old, 2 bedroom ranch with garage; carpeting included, appliances if desired Sunday 'till dark.
1225 W. 183rd St.,
Homewood 2587MDES PLAINES — 5 room, 3 bedroom brick veneer bungalow. Complete kitchen and laundry equipment. Basement; garage; gas heat; landscaped corner lot. Owner. \$19,500.
Vanderbilt 4-6365

DES PLAINES

Charming white Cape Cod rose covered picket fence and trellised entrance
5 large newly decorated rooms; 1 1/2 baths; natural woodburning fireplace; new F. A. gas furnace; 2nd floor combination storms and screens
Completely fenced lot 55x217 Picturesque, well established landscaping; over-sized garage; \$18,000
234 WASHINGTON ST.,
Cumberland Terrace, Des Plaines
Vanderbilt 4-8602HOMEWOOD — 3 bedrooms, utility room, all purpose room, large paneled living room with Roman brick fireplace, beam ceilings, screened in patio, gas heat, 55x125 feet, corner lot, \$21,500. — Shown by owner.
Homewood 2045HAMMOND — By owner, 4 rooms and utility, ranch home; rad. heat; 1 pine paneled wall in living room with imitation corner fireplace, dining nook in kitchen.
3937 Henry Ave.
Sheffield 4108JROOMING FLAT — 2 apartments, 4 sleeping rooms, complete furniture. Ideal opportunity for young couple.
ENglewood 4-9008

FOR SALE — By owner, in choice section in Berwyn. Corner, 2-story. Good income and business property. Close to schools, churches, transportation. 2 1/2 room furnished apartment. 5 1/2 room apartment, cabinet tile kitchen. Wall to wall carpeting. Automatic oil hot water heat. Combination aluminum screen, storm windows and doors, 2-car brick garage. Store fully equipped for beauty shop, which has been established 15 years. Can also be used for barber shop, TV repair, etc. \$200 a month income, beside income from store. Open for inspection 10 a. m. to 5 p. m. 2500 Clarence Ave., STanley 8-2756. Call for appointment. \$23,800.

je znano samo toliko, da je neizmerno bogat človek, ki ne potrebuje denarja.

"Zelo bogat človek, ki se družijo s komunisti," se je čudil policijski direktor Wood.

Buster je skomizgnil z rameni:

"Računati moramo s tem, da imamo opravka z znanstveniki. Pri nas izhaja največ znanstvenikov ravno iz bogatih družin. Siromak si namreč ne more pridobiti študija, ki traja desetletja. Siromašen človek mora čimprej začeti praktično uporabljati svoje znanje."

"Toda zakaj zanima samo znanost in svoboda znanosti. Postavili so se na stališče, da mora znanost koristiti slehernemu posamezniku in slehernemu narodu."

Buster je to povedal zelo ironično, kajti sam sploh ni verjel v nobeno svobodo. Wood še vedno ni mogel razumeti.

"Toda Guzenko je izjavil, da je razen človeka s tajnim imenom Profesor, sleherni od njih dobil denar."

"Poglejte, dragi direktor in ne bodite naivni!" je zdaj že razdraženo dejal Leopole.

(Dalje prihodnjič)

UREDNIKOVA POSTA

Glasbena Matica poda
dve operi

CLEVELAND, Ohio—Glasbena Matica priredi dve predstavi v nedeljo, 1. novembra 1953. Na odru Slovenskega narodnega doma bodo podani operi tragedičnega snova, Cavalleria Rusticana in Pagliacci pod vodstvom dirigenta Anton Schubelja.

Glave vloge bodo podali: Carolyn Budan, Anne Safred, Felix Turel, Edward Kenik in Frank Bradach. V pomožnih vlogah bodo nastopili: June Price in Agnes Zagar kakor tudi dva novo pristopla pevca Tony Mihelič in John Perencevič. K popolnosti bo prispeval živahen zbor.

Za sigurne rezervacije se obrnite na pevce Glasbene Matic ali pokličite dirigenta Anton Schubelja telefon št. EXpress 1-8638. Vstopnice se dobe v predprodaji pri Orazmovih v Slovenskem narodnem domu, od 1. oktobra 1953 naprej. Cene vstopnic so \$3.00, \$2.00, \$1.50 in \$1.00.

Josephine Mišić.

How far away are your
baby's college days?

They'll be here before you know it. And right now is the time to make sure he'll have the money to go ...

YOUR DREAMS FOR YOUR CHILD—a better life, an education—can you guarantee they will ever become realities? You can, if you start saving today! NOW is the time to build for his future, with the Payroll Savings Plan.

Here's how it works: Tell your company's pay office how much you want to save—from a couple of dollars a payday to \$375 a month. This sum is invested in U. S. Series E Savings Bonds, which are turned over to you and earn interest for you.

Here's why it works: Once you join, your saving is automatically done for you. Just think—if you sign up to save \$3.75 a week, in 5 years you'll have \$1,025.95. In 9 years 8 months, \$2,137.30. And in 19 years 8 months you'll have \$5,153.72! And when that baby of today is ready to enroll, you'll have the money to see him through.

Whatever your objective, it's yours when you save systematically. Join the Payroll Savings Plan—or, if self-employed, join the Bond-A-Month Plan where you bank.

How you can reach your savings goal
on the systematic Payroll Savings Plan

	If you want approximately			
	\$1,000	\$5,000	\$10,000	\$25,000
Each week for 5 years, save	\$3.75	\$18.75	\$37.50	\$93.75
Each week for 9 years and 8 months, save	\$1.85	\$8.80	\$18.75	\$45.00
Each week for 19 years and 8 months, save	\$0.75	\$3.75	\$7.50	\$18.75

This chart shows only a few typical examples of savings goals and how to reach them through Payroll Savings. Remember, you can save any sum you wish, from a couple of dollars a payday to \$375 a month. The important thing is, start your Plan today!

Your baby's future starts today—
when you save with United States Savings Bonds
through the Payroll Savings Plan!

ENAKOPRAVNOST